



EAST HIGH SCHOOL

815 E. 13th Street
Des Moines, IA 50316
Telephone 515-242-7788 Fax 515-242-7958



LESLIE MORRIS, PRINCIPAL
KELLI RIXNER, SCHOOL IMPROVEMENT LEADER
JILL VERSTEEG, SCHOOL IMPROVEMENT LEADER

CHAD STREET, VICE PRINCIPAL
STEVE SCHAPPAUGH, SCHOOL IMPROVEMENT LEADER
JOSEPH SPIESS, SCHOOL IMPROVEMENT LEADER

ACADEMICS

STUDENT IDs

Replacement student IDs will not be printed this year! Don't lose your IDs!

¡No se imprimirán repuestas de las identificaciones estudiantiles este año escolar! ¡No pierdan sus identificaciones!

SCHEDULING

All scheduling issues (empty blocks, repeat classes, needing a required class but not on the schedule) need to be resolved by Aug 29th at 3:45pm. Please see or email your counselor.

Schedules will not be changed to accommodate lunches, teacher changes, requests to be with friends, or deciding that you want a different elective.

Cualquier asunto o problema con tu horario de clases (tienes un bloque vacío, estas inscrito en una clase que ya pasaste, necesitas una clase requerida pero no está en tu horario) debe ser resuelto antes del día 29 de agosto a las 3:45pm. Por favor habla con tu consejera o mándale un correo electrónico.

No se permitirán cambios a los horarios de clases para estudiantes que quieren cambiar la hora de su almuerzo, que quieren cambiar de maestro/a, peticiones para estar en alguna clase con una amistad, ni para personas que deciden cambiar alguna clase electiva.

MENINGITIS SHOT

If you are 16 or will be this year...you MUST have a Meningitis Shot. Make an appointment at your doctor's office, or go see the nurse for help if you do not have a regular doctor.

Si tienes 16 años o los cumplirás durante este año escolar TIENES QUE ponerte la vacuna de la meningitis. Has una cita con tu doctor o habla con la enfermera de la escuela si no tienes un doctor principal.

BACK TO SCHOOL NIGHT

Thank you for attending Back to School Night August 20th. In order to make this event even better next year, please give us your feedback by taking this survey [here](#). It should take less than 5 minutes! Thanks for making the 2018-2019 school year the best yet!

Gracias a todos que participaron en Back to School Night el 20 de agosto. Para poder mejorar este evento para el año que entra, por favor déjenos saber sus comentarios llenando esta encuesta (por favor haga clic [aquí](#)). Lo puede llenar en menos de 5 minutos. ¡Gracias por hacer el año escolar del 2018-2019 el mejor hasta el momento!

The following students won the Be EAST drawing for coming to back to school night: Gabriel Bahena, Alexis Price, Aaron Pollard, Jenny Faught, and Jocelyn Ramirez, please stop by Ms. Orlando's room 1069M to pick up your prize!
Los siguientes estudiantes ganaron la rifa de Be EAST por participar en los eventos de Back to School Night: Gabriel Bahena, Alexis Price, Aaron Pollard, Jenny Faught, y Jocelyn Ramirez. ¡Por favor pasen por el salón de Ms. Orlando 1069M para obtener su premio!

ARTS

FALL MUSICAL

The East High Performing Arts Department is excited to announce auditions for our fall musical: RENT. Auditions will be held Tuesday, September 4th after school in the choir room (2000C). Audition packets are available from Mr. Allan or Ms. Squires prior to auditions.

El departamento de artes escénicas en East High esta emocionado para anunciar las audiciones para nuestra musical de otoño RENT. Las audiciones se llevarán a cabo el martes día 4 de septiembre después de la escuela en el salón del coro (2000C). Antes de que empiecen las audiciones puedes obtener el paquete que necesitarás para las audiciones del Sr. Allan o la Sra. Squires.

ATHLETICS

FOOTBALL

Any person that is interested in still playing football this season please stop in to the weight room and talk to Coach Schoon ASAP. Strength in numbers...and we have many here at East. Come be part of tough group of young men that like to work! Cualquier persona que todavía le interesa jugar fútbol americano en esta temporada debe de ir al salón de pesas para hablar con el entrenador Schoon cuanto antes. El poder de las multitudes... y somos muchos aquí en East. ¡Ven a ser parte de un grupo de personas fuertes que les gusta trabajar!

GIRLS RUBY

East Girls Rugby Club is having an informational meeting Tuesday the 28th at 3:35 in the wood shop, room 1116e. Any girl interested or has questions is welcome to come. If you are unable to attend, see Mr. Hall for the information.

El Club de Rugby para muchachas tendrá una reunión informativa el martes 28 de agosto a las 3:35pm en el taller de carpintería 1116E. Cualquier muchacha que se interesa o que tenga preguntas esta bienvenida a participar. Si no puedes asistir, habla con Mr. Hall para obtener la información. a

VOLLEYBALL

Volleyball announcement: Any 9th grade girls still interested in playing volleyball, it is not too late. Practices are after school from 4-6pm in the community center gym. Please join ASAP. If you have any questions or concerns, then please come see Coach Clark in the PE wing.

Anuncio de vóleibol: Cualquier muchacha de 9º grado que todavía se interesa en jugar vóleibol, todavía te puedes inscribir. Las practicas se llevan a cabo después de la escuela de 4-6pm en el Community Center Gym de East. Por favor únete cuanto antes. Si tienes cualquier pregunta o preocupación, por favor habla con la Srta. Clark en el área de educación física.

ADMISSION PRICES TO SPORTING EVENTS

Admission prices for athletic events have changed for all C.I.M.L. contests and East contests. Any athletic contest at the following schools will abide by the following admission prices: Ames, Ankeny, Ankeny Centennial, Dowling, East, Fort Dodge, Hoover, Johnston, Lincoln, Marshalltown, Mason City, North, Ottumwa, Roosevelt, SE Polk, Urbandale, Valley and Waukee.

All individuals from kindergarten to adult will be the same price. The admission prices are as follows:

Varsity Football- \$6

Volleyball (all levels)- \$5

9th and 10th grade football- \$4

Girls and Boys Swimming (all levels)- \$5

Girls and Boys Basketball (all levels)- \$5

Wrestling- \$5

Girls and Boys Track- \$5

Girls and Boys Soccer (all levels)- \$5

Softball (all levels)- \$5

Varsity Baseball- \$5

9th and 10th grade baseball- \$4

Los precios de admisión para los eventos deportivos ha cambiado para todos los torneos de la Liga Metropolitana de Iowa Central (CIML) y torneos de East. Cualquier torneo deportivo en las siguientes escuelas cumplirá con los siguientes precios de admision: Ames, Ankeny, Ankeny Centennial, Dowling, East, Fort Dodge, Hoover, Johnston, Lincoln, Marshalltown, Mason City, North, Ottumwa, Roosevelt, SE Polk, Urbandale, Valley, y Waukee.

Sera el mismo precio para todas las personas desde el Kínder hasta adultos. Enseguida encontrara los precios de admisión:

Futbol Americano de preparatoria-\$6
Voleibol (todos los niveles)- \$5
Futbol Americano de 9° y 10° grado- \$4
Natación de Niñas y Niños (todos los niveles)- \$5
Basquetbol de Niñas y Niños (todos los niveles)- \$5
Lucha libre- \$5
Atletismo de Niñas y Niños- \$5
Futbol de Niñas y Niños (todos los niveles)- \$5
Softball (todos los niveles)- \$5
Béisbol de preparatoria- \$5
Béisbol de 9° y 10° grado- \$4

Athletic Passes are for sale for East home athletic events. Passes may be purchased in the Activities Office and all East athletic events.

2018-2019 Athletic Event Pass Pricing

Family Pass- \$300
Individual Pass- \$115
10 Punch Card Pass- \$50
Student Activity Ticket (SAT)- only available to East students- \$65
Senior Citizen Pass (65 or older)- \$65

Se venden pases atléticos para los eventos que se llevan a cabo en East. Estos pases se pueden comprar en la Oficina de las Actividades y en todos los eventos atléticos de East.

Precios de pases atléticos:

Pase familiar - \$300
Pase Individual- \$115
Pase de tarjeta perforada para 10 entradas- \$50
Boleto de Actividades Estudiantiles (SAT)- solamente disponible para estudiantes de East- \$65
Pase para personas de tercera edad (mayores de 65 años)- \$65